

Lebens- und Staatsangehörigkeitsbescheinigung
Справка о факте нахождения гражданина в живых и о гражданстве

Versicherungsnummer / Страховой номер

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Teil A Erklärung zur rentenberechtigten Person		Zutreffendes bitte ankreuzen Подчеркните то, что подходит		X
Часть А Декларация получателя пенсии/пенсионера				
A1	Name, Vorname Фамилия, имя	Geburtsdatum Дата рождения		
		Geburtsname / Девичья фамилия		
		Geburtsort / Место рождения		
	Anschrift / Адрес			
Land / Страна				
A2	Nur für Witwen und Witwer: Hat die/der Berechtigte wieder geheiratet? Только для вдов или вдовцов: Вступил ли пенсионер опять в брак? nein/ нет	ja/ да Datum der Heirat: Дата вступления в брак:		
A3	Datum (TTMMJJJJ) Дата (ддммгггг)	Unterschrift der rentenberechtigten Person (Vor- und Nachname) Подпись получателя пенсии/пенсионера (имя и фамилия)		
Teil B Amtliche Bestätigung / Часть В Официальные подтверждения				
B	I. Die rentenberechtigte Person lebt und hat folgende Unterlagen vorgelegt Пенсионер находится в живых и предъявил следующие документы			
	Reisepass Заграничный паспорт	Personalausweis Удостоверение личности	Staatsangehörigkeitsausweis Документ, подтверждающий гражданство	Bestätigung anhand des Einwohnermelderegisters Подтверждение реестра прописанных жителей
	ausgestellt am / выдано	gültig bis / действительно до		
	mit der Nummer / с номером			
	II. Die vorgelegten Unterlagen oder das Register enthalten folgende Angaben Предъявленные документы или реестр содержат следующие данные			
	Staatsangehörigkeit / Гражданство			
	III. Aus gesundheitlichen Gründen (s. beigefügte Anlage / ärztliches Attest) hat an Stelle der rentenberechtigten Person folgende Person vorgesprochen: В связи с состоянием здоровья (см. приложение / медицинское заключение) вместо лица, имеющего право на получение пенсии, данные были предоставлены следующим лицом			
	Name und Adresse / Имя и адрес			
Amtliche Stelle / Официальный орган				
Ort, Datum / место, дата				
Unterschrift / Подпись				